

**ПРОТОКОЛ ДОПУСКА/ИТОГОВ N:ПИ-163654 ЗАКУПОК
СПОСОБОМ ОТКРЫТОГО ТЕНДЕРА НА ПОНИЖЕНИЕ**

г. Алматы

Дата:17.04.2015

Организатор закупок «Эйр Астана»
Заказчик закупок «Эйр Астана»

СВЕДЕНИЯ О ПРИСУТСТВИИ ЧЛЕНОВ ТЕНДЕРНОЙ КОМИССИИ

№	Фамилия, Имя Отчество	Роль	Должность	Признак присутствия	Причина отсутствия
1.	Саттарова.А.	Председатель	И.О.Вице Президента По Закупкам	Да	
2.	Алдабергенова.Н.	Зам.председателя	Менеджер По Процедурам Закупок	Да	
3.	Омаров.А.	Член комиссии	Менеджер По Вопросам Логистики И Таможенного Оформления	Да	
4.	Мальсагова.М.	Член комиссии	Финансовый Аналитик	Да	
5.	Кривошекова.В.	Член комиссии	И.О.Менеджера По Закупкам	Нет	находится в ежегодном трудовом отпуске согласно приказа № 3812-О от 06.04.2015 г.
6.	Агдавлетов.Т.	Секретарь	Координатор По Процедурам Закупок	Да	

ПЕРЕЧЕНЬ ЗАКУПАЕМЫХ ТОВАРОВ, РАБОТ И УСЛУГ

Номер лота	Наименование закупаемых товаров, работ и услуг	Краткая характеристика (описание) товаров, работ и услуг с указанием СТ РК, ГОСТ, ТУ и т.д.	Количество	Сумма, выделенная для закупки без учета НДС.	Приоритет закупки
Лот №1	Услуги по письменному переводу с английского языка на русский язык	Письменный перевод с английского языка на русский язык	1	7 222 273,00	
Лот №2	Услуги по письменному переводу с казахского языка на русский язык	Письменный перевод с казахского языка на русский язык	1	2 453 637,00	
Лот №3	Услуги по письменному переводу с других языков на другие языки	Письменный перевод с других языков на другие языки	1	1 306 819,00	

СВЕДЕНИЯ О НАПРАВЛЕНИИ ЗАПРОСОВ

Запросы не направлялись

ЛОТ N:1 Услуги по письменному переводу с английского языка на русский язык

СВЕДЕНИЯ О ПОТЕНЦИАЛЬНЫХ ПОСТАВЩИКАХ ПРЕДОСТАВИВШИХ ЗАЯВКИ

№	Наименование потенциального поставщика	Почтовый адрес потенциального поставщика	Сумма ценового предложения, представленного до даты и времени вскрытия	Время предоставления ценового предложения
1.	TOO Neotech Global	Алматы ПРОСПЕКТ АЛЬ-ФАРАБИ, дом 15, помещение 21-4В-17	6 310 953,60	31.03.2015 17:16:30
2.	TOO «Столичный центр «НУР»	Астана г. Астана пр.Абая д.5 кв.40	7 194 495,00	04.04.2015 19:21:18
3.	TOO Astana School of Business and Technology	Астана, район Алматы пр. Б. Момышулы 16, 522	7 158 022,00	05.04.2015 12:38:53
4.	TOO "Переводческое агентство "Янус"	Алматы, Алмалинский район улица Гоголя, 84А	7 124 430,30	06.04.2015 13:46:14

СВЕДЕНИЯ ОБ ОТКЛОНЕННЫХ ЗАЯВКАХ

№	Наименование потенциального поставщика	Причины отклонения заявки
1	TOO "Переводческое агентство "Янус"	<i>1. признание заявки на участие в тендере несоответствующей требованиям, предусмотренным пунктом 49 Правил*, за исключением случаев, несоответствия технической спецификации, когда потенциальный поставщик предлагает лучшие условия поставки товара, выполнения работ, оказания услуг, а также лучшие характеристики закупаемых товаров, работ, услуг(1) отсутствует перечень соисполнителей при оказании услуг, объем и виды передаваемых на соисполнение услуг; 2) несоответствие требованиям технической спецификации: не предоставлены справки с места работы за 5 лет);</i>
2	TOO Neotech Global	<i>1. признание заявки на участие в тендере несоответствующей требованиям, предусмотренным пунктом 49 Правил*, за исключением случаев, несоответствия технической спецификации, когда потенциальный поставщик предлагает лучшие условия поставки товара, выполнения работ, оказания услуг, а также лучшие характеристики закупаемых товаров, работ, услуг(1) не указан объем передаваемых на соисполнение услуг; 2) несоответствие требованиям технической спецификации: не предоставлены справки с места работы за 5 лет; не предоставлена копия лицензии (право доступа к лицензии на использование Системы памяти переводов), либо гарантийное обязательство о предоставлении копии лицензии до заключения договора);</i>
3	TOO «Столичный центр «НУР»	<i>1. признание заявки на участие в тендере несоответствующей требованиям, предусмотренным пунктом 49 Правил*, за исключением случаев, несоответствия технической спецификации, когда потенциальный поставщик предлагает лучшие условия поставки товара, выполнения работ, оказания услуг, а также лучшие характеристики закупаемых товаров, работ,</i>

		услуг(несоответствие требованиям технической спецификации: 1) не предоставлена копия лицензии (право доступа к лицензии на использование Системы памяти переводов), либо гарантийное обязательство о предоставлении копии лицензии до заключения договора; 2) не предоставлено гарантийное обязательство о предоставлении лицензии нотариуса до заключения договора);
4	TOO Astana School of Business and Technology	1. признание заявки на участие в тендере несоответствующей требованиям, предусмотренным пунктом 49 Правил*, за исключением случаев, несоответствия технической спецификации, когда потенциальный поставщик предлагает лучшие условия поставки товара, выполнения работ, оказания услуг, а также лучшие характеристики закупаемых товаров, работ, услуг(1) отсутствует документ о назначении первого руководителя (представленное решение о назначении первого руководителя подписано неуполномоченным лицом); 2) доверенность на право подписания заявки не отражает полномочий на подписание документов, содержащихся в заявке; 3) предоставлены недостоверные сведения в перечне соисполнителей при оказании услуг (указано, что соисполнители отсутствуют, хотя приложен договор с нотариусом));

РЕШЕНИЕ ТЕНДЕРНОЙ КОМИССИИ

Электронные закупки способом открытый тендер по лоту №1 признаны не состоявшимися по причине допуска менее двух заявок потенциальных поставщиков

ЛОТ N:2 Услуги по письменному переводу с казахского языка на русский язык

СВЕДЕНИЯ О ПОТЕНЦИАЛЬНЫХ ПОСТАВЩИКАХ ПРЕДОСТАВИВШИХ ЗАЯВКИ

№	Наименование потенциального поставщика	Почтовый адрес потенциального поставщика	Сумма ценового предложения, представленного до даты и времени вскрытия	Время предоставления ценового предложения
1.	TOO Neotech Global	Алматы ПРОСПЕКТ АЛЬ-ФАРАБИ, дом 15, помещение 21-4В-17	2 224 724,00	31.03.2015 17:16:30
2.	TOO «Столичный центр «НУР»	Астана г. Астана пр.Абая д.5 кв.40	2 447 500,00	04.04.2015 19:21:18
3.	TOO Astana School of Business and Technology	Астана, район Алматы пр. Б. Момышулы 16, 522	2 156 519,00	05.04.2015 12:38:53
4.	TOO "Переводческое агентство "Янус"	Алматы, Алмалинский район улица Гоголя, 84А	2 421 037,60	06.04.2015 13:46:14

СВЕДЕНИЯ ОБ ОТКЛОНЕННЫХ ЗАЯВКАХ

№	Наименование потенциального поставщика	Причины отклонения заявки
---	--	---------------------------

1	ТОО "Переводческое агентство "Янус"	<p>1. признание заявки на участие в тендере несоответствующей требованиям, предусмотренным пунктом 49 Правил*, за исключением случаев, несоответствия технической спецификации, когда потенциальный поставщик предлагает лучшие условия поставки товара, выполнения работ, оказания услуг, а также лучшие характеристики закупаемых товаров, работ, услуг(1) отсутствует перечень соисполнителей при оказании услуг, объем и виды передаваемых на соисполнение услуг; 2) несоответствие требованиям технической спецификации: не предоставлены справки с места работы за 5 лет);</p>
2	ТОО Neotech Global	<p>1. признание заявки на участие в тендере несоответствующей требованиям, предусмотренным пунктом 49 Правил*, за исключением случаев, несоответствия технической спецификации, когда потенциальный поставщик предлагает лучшие условия поставки товара, выполнения работ, оказания услуг, а также лучшие характеристики закупаемых товаров, работ, услуг(1) не указан объем передаваемых на соисполнение услуг; 2) несоответствие требованиям технической спецификации: не предоставлены справки с места работы за 5 лет; не предоставлена копия лицензии (право доступа к лицензии на использование Системы памяти переводов), либо гарантийное обязательство о предоставлении копии лицензии до заключения договора);</p>
3	ТОО «Столичный центр «НУР»	<p>1. признание заявки на участие в тендере несоответствующей требованиям, предусмотренным пунктом 49 Правил*, за исключением случаев, несоответствия технической спецификации, когда потенциальный поставщик предлагает лучшие условия поставки товара, выполнения работ, оказания услуг, а также лучшие характеристики закупаемых товаров, работ, услуг(несоответствие требованиям технической спецификации: 1) не предоставлена копия лицензии (право доступа к лицензии на использование Системы памяти переводов), либо гарантийное обязательство о предоставлении копии лицензии до заключения договора; 2) не предоставлено гарантийное обязательство о предоставлении лицензии нотариуса до заключения договора);</p>
4	ТОО Astana School of Business and Technology	<p>1. признание заявки на участие в тендере несоответствующей требованиям, предусмотренным пунктом 49 Правил*, за исключением случаев, несоответствия технической спецификации, когда потенциальный поставщик предлагает лучшие условия поставки товара, выполнения работ, оказания услуг, а также лучшие характеристики закупаемых товаров, работ, услуг(1) отсутствует документ о назначении первого руководителя (представленное решение о назначении первого руководителя подписано неуполномоченным лицом); 2) доверенность на право подписания заявки не отражает полномочий на подписание документов, содержащихся в заявке; 3) предоставлены недостоверные сведения в перечне соисполнителей при оказании услуг (указано, что соисполнители отсутствуют, хотя приложен договор с нотариусом));</p>

РЕШЕНИЕ ТЕНДЕРНОЙ КОМИССИИ

Электронные закупки способом открытый тендер по лоту №2 признаны не состоявшимися по причине допуска менее двух заявок потенциальных поставщиков

ЛОТ N:3 Услуги по письменному переводу с других языков на другие языки

СВЕДЕНИЯ О ПОТЕНЦИАЛЬНЫХ ПОСТАВЩИКАХ ПРЕДОСТАВИВШИХ ЗАЯВКИ

№	Наименование потенциального поставщика	Почтовый адрес потенциального поставщика	Сумма ценового предложения, представленного до даты и времени вскрытия	Время предоставления ценового предложения
1.	ТОО Neotech Global	Алматы ПРОСПЕКТ АЛЬ-ФАРАБИ, дом 15, помещение 21-4В-17	979 279,00	31.03.2015 17:16:30
2.	ТОО "Переводческое агентство "Янус"	Алматы, Алмалинский район улица Гоголя, 84А	1 295 594,30	06.04.2015 13:46:14

СВЕДЕНИЯ ОБ ОТКЛОНЕННЫХ ЗАЯВКАХ

№	Наименование потенциального поставщика	Причины отклонения заявки
1	ТОО "Переводческое агентство "Янус"	<i>1. признание заявки на участие в тендере несоответствующей требованиям, предусмотренным пунктом 49 Правил*, за исключением случаев, несоответствия технической спецификации, когда потенциальный поставщик предлагает лучшие условия поставки товара, выполнения работ, оказания услуг, а также лучшие характеристики закупаемых товаров, работ, услуг(1) отсутствует перечень соисполнителей при оказании услуг, объем и виды передаваемых на соисполнение услуг; 2) несоответствие требованиям технической спецификации: не предоставлены справки с места работы за 5 лет);</i>
2	ТОО Neotech Global	<i>1. признание заявки на участие в тендере несоответствующей требованиям, предусмотренным пунктом 49 Правил*, за исключением случаев, несоответствия технической спецификации, когда потенциальный поставщик предлагает лучшие условия поставки товара, выполнения работ, оказания услуг, а также лучшие характеристики закупаемых товаров, работ, услуг(1) не указан объем передаваемых на соисполнение услуг; 2) несоответствие требованиям технической спецификации: не предоставлены справки с места работы за 5 лет; не предоставлена копия лицензии (право доступа к лицензии на использование Системы памяти переводов), либо гарантийное обязательство о предоставлении копии лицензии до заключения договора);</i>

РЕШЕНИЕ ТЕНДЕРНОЙ КОМИССИИ

Электронные закупки способом открытый тендер по лоту №3 признаны не состоявшимися по причине допуска менее двух заявок потенциальных поставщиков

Председатель	И.О.Вице Президента По Закупкам	<u>Саттарова.А.</u>
Зам.председателя	Менеджер По Процедурам Закупок	<u>Алдабергенова.Н.</u>
Член комиссии	Менеджер По Вопросам Логистики И Таможенного Оформления	<u>Омаров.А.</u>
Член комиссии	Финансовый Аналитик	<u>Мальсагова.М.</u>
Секретарь	Координатор По Процедурам Закупок	<u>Агдавлетов.Т.</u>

*Правила закупок товаров, работ и услуг акционерным обществом «Фонд национального благосостояния «Самрук-Қазына» и организациями, пятьдесят и более процентов голосующих акций (долей участия) которых прямо или косвенно принадлежат АО «Самрук-Қазына» на праве собственности или доверительного управления от 26 мая 2012 года (Протокол №80)